

<<朗文经典·读名著学英语>>

图书基本信息

书名：<<朗文经典·读名著学英语>>

13位ISBN编号：9787500129424

10位ISBN编号：7500129424

出版时间：2012-1

出版单位：中国对外翻译出版公司

作者：中国对外翻译出版有限公司 编

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

前言

致学习者 每周读一部英文名著，7天快速提升阅读力！

近年来，随着英语素质教育越来越受到重视，教师、学生和家長都认识到进行大量原版英语阅读对于学好英语的重要性，国家教育部颁布的《英语课程标准》也对学生课外英语阅读提出了更高的标准和要求。

为全面提升英语学习者的阅读能力，给英语学习者提供一个原汁原味的英语学习环境，中国对外翻译出版有限公司隆重推出“朗文经典·读名著学英语”阅读系列。

本系列丛书针对中国英语学习者的学习习惯。

采用中英文对照编排的形式，通过典雅精美的译文、准确实用的注释、精心设置的栏目等，扫除了读者的阅读障碍，帮助读者在了解原著内容的同时提升英语综合能力。

丛书根据词汇控制理论，共分为9个级别，为不同水平的读者提供符合其词汇量水平的优秀读本。

<<朗文经典·读名著学英语>>

内容概要

本系列丛书针对中国英语学习者的学习习惯。采用中英文对照编排的形式，通过典雅精美的译文、准确实用的注释、精心设置的栏目等，扫除了读者的阅读障碍，帮助读者在了解原著内容的同时提升英语综合能力。丛书根据词汇控制理论，共分为9个级别，为不同水平的读者提供符合其词汇量水平的优秀读本。一起来翻阅《朗文经典读名著学英语（第3级1500词汇量）（套装共6册）》吧！

书籍目录

圣诞颂歌神秘岛黑骏马海蒂丛林故事福尔摩斯探案三故事

章节摘录

办公室门上写着“斯克鲁奇与马利”。

马利已经去世了。

七年前，他就过世了。

但斯克鲁奇从未抹去马利的名字。

多年以后，办公室门上还是写着“斯克鲁奇与马利”。

这个商号就叫做斯克鲁奇与马利。

有时不熟悉这个商号的人。

管斯克鲁奇先生叫做“斯克鲁奇”，有时他们管他叫做“马利”，可是对这两个名字，他都答应。

他不介意人家称呼他哪个名字。

在金钱方面，他可是寸利必得，一毛不拔。

他是一个神秘的人，没有朋友，孤身一人。

他内心冷漠，总是板着一张老脸。

他的眼珠发红，薄薄的嘴唇发紫。

他走起路都显得冷冰冰的。

他走到哪里，都会把寒冷带到哪里。

因而在夏季他的办公室都寒气逼人，在圣诞节时就更是冷若冰窖：从来不会有人在路上拦住斯克鲁奇，说一声“亲爱的斯克鲁奇，您好。

您什么时候来我这儿坐坐呀？

”从来也没有穷人向他要一个小钱。

从来没有孩子问他“几点了？

”不论男人或妇女，从来没有人向他问过路。

连盲人的引路犬好像都认得他，一看见他走过来就赶忙拽着主人躲进门道里。

但是斯克鲁奇并不在乎。

他喜欢这样。

他喜欢在人群中穿过时大家都对他敬而远之。

今天是12月24日，正值圣诞前夕，即圣诞节的前一天晚上。

老斯克鲁奇在办公室里忙碌着。

天很冷，斯克鲁奇能听见外面街上的行人拍着双手暖手的声音。

外面浓雾弥漫，才下午3点，天就已经全黑了。

其实天一整天都没有亮起来。

与他邻近的几个办公室的窗上透着烛光。

雾气从室外涌进屋里——连钥匙孔里都冒着雾气。

雾太浓了。

你都快看不见马路对面的房子了。

斯克鲁奇办公室的房门开着，这样就能监视他的办事员。

办事员在过道男一边一间很窄小的房间里工作。

斯克鲁奇屋里生了一堆小火。

可是办事员屋里的火比这还要小。

他无法给火添煤，因为斯克鲁奇把盛煤的箱子放在自己的屋里。

“圣诞快乐，舅舅，上帝祝福你！

”一个欢快的声音大声说道。

这是斯克鲁奇外甥弗雷德的声音。

“呸！

”斯克鲁奇说，“骗人的玩意儿！

”斯克鲁奇的外甥刚在寒冷中快速行走。

<<朗文经典·读名著学英语>>

此时，他的脸上容光焕发，两眼明亮有神，嘴里哈着自气。

“您是说圣诞节是骗人的玩意儿吗，舅舅？”

”他说，“您不是这个意思吧？”

”“是的，我认为是那样，”斯克鲁奇说，“圣诞快乐！”

呸！

你有什么权利快乐？

你有什么理由快乐？

你太穷了。

怎么快乐得起来。

”“噢！”

”外甥笑道，“您有什么理由那么严肃而悲观？”

您够富有了。

”斯克鲁奇一时不知道该怎么回答，就又说了声“呸！”

”，后面还是那句话，“骗人的玩意儿！”

”“别生气。”

”外甥说。

“我怎么会不生气，”舅舅说，“我生活在这样一个充满傻瓜的世界里？”

圣诞快乐！

对于你来讲，圣诞节能是什么？

它只会让你入不敷出，发现你又长了一岁，可一点也不比去年更富有，发现你的钱比去年圣诞节时更少，还能是什么？

我认为，”斯克鲁奇怒冲冲地说，“所有到处说‘圣诞快乐！’

’的蠢货都该跟他自己的圣诞大餐一块儿给炖了！”

”“舅舅！”

”外甥说。

“外甥！”

”舅舅说：“你自己去过圣诞节，也让我按自己的方式过圣诞节吧。”

”“过圣诞节？”

”弗雷德说，“可是你不是不过圣诞节吗？”

”“圣诞节对你有过什么好处？”

”“它给我的好处可大了，”外甥说，“圣诞节是一个好时节，一个充满仁爱、宽恕、愉快的时节。”

这是一年中唯一的时候，人们似乎可以自由敞开紧闭的心扉。

因此，舅舅，虽然圣诞节从来没有往我的口袋里塞过金子银子，但我还是相信圣诞节给我带来好处，而且还将给我带来好处，因此我说‘上帝祝福它！’

”“骗人的把戏！”

”斯克鲁奇说。

“别发火，舅舅。”

明天来和我们一起吃圣诞晚餐吧。

”“肯定不去！”

”斯克鲁奇说，“午安！”

”“可是我并不想向您索取什么。”

为什么我们不能友好相处呢？”

”“午安！”

”斯克鲁奇又说。

“我很遗憾你不能来和我们一起过节。”

我们还从来没有吵过架。

至少，我从来没有跟您吵过。

但是，由于是圣诞节，我努力与您为友，而且我还会保留这份友好的情感。

所以‘祝您圣诞快乐！

’舅舅。

” “午安！

” 斯克鲁奇说。

“还有新年快乐！

” “午安！

” 斯克鲁奇说。

弗雷德站在门口，对办事员说“圣诞快乐！

” 办事员虽然身上冻得要死，还是热情地回答道：“祝您圣诞快乐，先生！

” “又一个家伙！

” 斯克鲁奇听见了办事员的回答说道。

“我的办事员，每周的工资不到一镑，老婆孩子一大家子，还说什么圣诞快乐呢！他一定是疯了。

” 办事员开门让斯克鲁奇的外甥出去，这时他又领进来两个人。

这两个人穿戴体面，脱去帽子站在斯克鲁奇的办公室里。

他们手里拿着书本和纸张。

.....

编辑推荐

近年来，随着英语素质教育越来越受到重视，教师、学生和家长都认识到进行大量原版英语阅读对于学好英语的重要性，国家教育部颁布的《英语课程标准》也对学生课外英语阅读提出了更高的标准和要求。

为全面提升英语学习者的阅读能力，给英语学习者提供一个原汁原味的英语学习环境，中国对外翻译出版有限公司隆重推出“朗文经典·读名著学英语”阅读系列。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>